

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 76 (1950)  
**Heft:** 6: Giovannetti-Sondernummer : Ski-Sport  
  
**Rubrik:** Chueri und Rägel

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

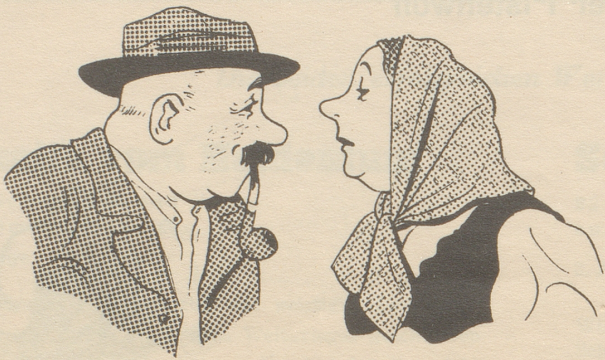
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 19.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Chueri und Rägel

«Grüezi, Volksgenosse Chueri!»

«Rägel, du goosch glaubi es halbs Jaartuusig hinedrii. Sit sächs Jaare isch dä Usdruck überall us der Moode.»

«Me seit erschtens nid ‚sit sächs Jaare‘, me seit ‚seit einem Jaarsechst‘ — me list ja au immer vo ‚Jaarhundert‘ oder ‚Dezennium‘ und sit kurzem au ‚Jaarfünfft‘. Muesch au echli modärn si, Chueri.»

«Wäge mir doch au. Aber das erchläärt no immer nid dis blööde ‚Volksgenosse‘, wo d mer aaghänkt häsch.»

«Das isch wäge dem: Me seit bi eus ‚Das ganze Volk fährt Schii‘, und du faarsch au Schii, also bisch du en Volksgenosse.»

«Blöödsinn! Me seit au ‚Der Schweizer trinkt Schweizerwein!«, aber wäge dem seisch doch nid zu jedem Süffel Brüetsch, oder?»

«Nei, das nyd. Aber das isch kein Vergleich. Was me zum Biischpil uusdrücklich als Schweizer Weißwein bezeichnet hät, seig jo grad ebe der Verschnitte, also zum schöne Teil usländische Wii. Das isch allwäg öppis politisches, drum verschtand ichs nyd.»

«Du chunsch wider emal vom hundertschte ufs tuusigschte, Rägel. Bliib bim Thema, und das heißt Schiifaare. Also, ich faare Schii. Wenn ich im Winter us em obere Gade wott Geißfuetter abehole, so chääm ich ooni Schii gar nid dur de metertüüf Schnee. Und wenn ich am Samschtig zum Bartschaber is Dörfli abe wott, so würd i mängsmal schtecke bliibe ooni mini Brättli.»

«Jää, ich ha gemeint, du seigisch en Schiifaarer?»

«Rägel, du söttisch Babe heiß! Jetz hani der doch grad erchläärt, daß i eine bi.»

«Nenei, du bisch höchstens en Brättlibruucher, en Schiifaarer bisch no lang nyd. Gang emal inen grooße Kurort, d ört gseesch Schiifaarer.»

«Was mached dann die? Faared die nid au Schii wien ich?»

«Si faared, aber nid wie du. Du trampisch z Fueß, en Schiifaarer aber laatsich vom Lift ufezie oder vo der Sässeli-baan oder vom Fünicoläär.»

«Was isch jetzt das wider?»

«He, au irgend eso nen Fuulänzertransport, ich weiß nid gnau. Zweitens faarsch du über de Schnee. En Schiifaarer tuet das nid, er faart uf der Pischte. Zum en rächte Schiifaarer z werde müeftisch du also der Rön vo dim obere Schtadel abe wenigstents mit der Tamptwalze flachtrampe laa, bevor d abefaarsch. Drittens faarsch du is Dörfli abe zum Guafför und dann gaasch ga nes Zweierli nää im Schterne.»

«Nei, es Dreierli.»

«Das isch no so glych. En rächte Schiifaarer nimmt en Drink. Viertens verfolgisch du mit dim Schiifaare en praktische Zwäck, Bartschabe oder Geißfuettere oder so öppis Prosaisches.»

«Halt, Rägel! Jetz häsch di verschnäpft. Au di rächte Schiifaarer verfolgisch en praktische Zwäck. Ich han emaal im Bäänli ghört, wiene Muetter zu irem Töchterli gseit hät: Jetz häsch en neue Dräy, blau Schtaalkante, en fipptoppe Apräschi und es Wuchearrangschemang im Grangdotäll; wenn d dasmal wider bloß mit eme Schiileerer verlobt heichunsch, dann wird der Bappe schön verrückt! — Isch das öppe en unpraktische Zwäck?»

«Nei, das nyd. Aber bi diir würd au das nüt nütze, du alte Chrosli.»

### Gemeinderatssitzung auf Aetherwellen

Die Direktion der Albiswerke in Zürich, deren Zweigniederlassung sich in den Gebäulichkeiten des alten St. Klara-klosters in Bremgarten befindet, hat dem Gemeinderat in Anerkennung des guten Einvernehmens zwischen Firma und Behörden einen ihrer neuesten, prachtvollen Radioapparate zum Geschenk gemacht. Ob bei harzenden Verhand-

lungen eine Viertelstunde leichter Musik nicht Wunder wirken könnte, wäre mindestens des Versuches wert. Amerikanische Farmer behaupten bekanntlich seit langem, daß das Melken mit Musikbegleitung weit ergiebiger sei, was nicht etwa ein despektierlicher Vergleich sein soll!

P. S. Schenkt nur den Subventionsmelkern nie einen Radio, sonst gibt die Bundeskuh noch mehr Milch!

Mr. et Mme. Dupont  
speisen mit Vorliebe im

**Du Pont**

Zürich beim Hauptbahnhof  
**Die Küche ist prima!**  
Nur gute Weine! Sternbräu  
Tel. 271822/258355 Fl. Hew

**Buffet Zürich-Enge**

Spezialitäten-Küche  
Gute Weine!

3 Min. Tram vom Parade Tel. (051) 25 18 11 Inh. B. Böhn

**SAFFRAN**

Im Safran ein Essen,  
Bleibt unvergessen!

Der neue Zunftwirt  
J. Harques.

ZÜRICH  
Limmatquai 54, Tel. 246718

**LUGANO**  
**ADLER-HOTEL** und  
**ERICA-SCHWEIZERHOF**  
beim Bahnhof. Seeaussicht. Bes. KAPPENBERGER

**HOTEL HECHT**  
**ST. GALLEN**

Erstes, altrenommiertes Haus am Platz  
Stadtrestaurant - Grill - Bar - Restaurant français au ler  
Neue Direktion: Armin Kiefer

**KONGRESS**  
**HAUS**  
**THURAU**

**BAR**  
Cocktail-Lounge

**Gewehr bei Fuß**  
heißt bereit sein. Ich bin stets bereit, meinen Gästen das Beste aus Küche und Keller zu bieten.

**AARAU + Hotel Aarauerhof**  
Direkt am Bahnhof  
Restaurant . BAR . Feldschlösschen-Bier  
Tel. 23971 Inhaber: E. Pflüger-Dielschly  
Gleiches Haus: Salinenhotel Rheinfelden

**Weisflog Bitter!**  
zu jeder Zeit ein Genuss